



№ 16

Октябрь(I)2003

ГАЗЕТА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВАЛГА И ВАЛКА

Цена 0,50 €
8 EEK 0,30 LVL

Звёзды будут гореть!

Во вторник, 30 сентября, произошло значительное событие в жизни нашего города. В здании начальных классов Валгаской Русской гимназии открылся новый компьютерный класс, оснащённый десятью современными компьютерами и видеопроектором.

На церемонии открытия класса присутствовали: представитель Хансабанка в регионе Кагу-еэсти господин Маймор Вилл, представители уездной управы – Валери Талу и Айме Олвет, представители Горуправы – Аннели Рантс и Ивар Унт, представители прессы.

После приветственной речи директора гимназии г-жи Елены Лаул и поздравлений была перерезана символическая лента и гости ознакомились с классом.

Примечательно, что на новых компьютерах установлены бесплатные компьютерные программы (Linux, StarOffice), которые в будущем должны составить серьёзную конкуренцию уже давно известной системе Windows и продуктам компании Microsoft. Такие компьютеры недавно продавались в магазине Säästumarket.

Это первый подобный класс в Валгаском уезде. И наши детишки первыми будут осваивать новые программы.

Оргтехника была приобретена на средства, выделенные Хансабанком. В мае 2003 года банком с целью облегчить жизнь детей был объявлен конкурс «Зажжем звёзды», на который поступило 603 проекта - из них комиссия выбрала 31. Наша гимназия получила 99300 крон – это вторая по величине сумма.

«Среди проектов были отобраны те, в которых выгоду от вложенных денег получило бы наибольшее количество детей, их жизнь в результате должна была стать безопасней и насыщенной», - сказал Маймор Вилл.

Свой вклад в создание компьютерного класса внесло и Городское управление, выделившее деньги на электрооборудование кабинета, покупку парт и стульев.

Кабинет оборудован на третьем этаже школы над спортивным залом. Теперь уроки информатики у малышей проходят в своём здании на Вабадусе, 13 и компьютер дети начнут изучать уже с первого класса.

Большое спасибо всем, кто участвовал в создании компьютерного класса!

Игорь Яллай
Руководитель проекта
Фото А.Блохин



Маимор Вилл и Ивар Унт перерезают символическую ленту.

Каждый сможет принять участие в обсуждении плана развития города Валга

В пятницу 26-го сентября на хуторе Рахамяэ состоялось очередное заседание городского собрания. Вопросы, которые обсуждались в повестке дня:

1. Информация о составлении плана развития города.

Пункты, внесённые в план развития города, имеют приоритет в финансировании и поддержива-

ются различными фондами.

2. Софинансирование проекта Европейской Комиссии по водоснабжению самоуправлений Валгаского уезда. На эти цели из городского бюджета в 2004-2005 годах будет выделено 156 000 крон.

3. Бесплатная передача АО Валгаская больница (AS Valga Haigla) здания по адресу Пеэтри, 2 (напротив эстонской гимназии) стоимостью 2,5 миллиона крон. В связи с возникшими вопросами решено заслушать на следующем заседании отчёт о деятельности этого акционерного общества.

4. Отмена запрещения рубки деревьев в городе без разрешения Горуправы. Теперь для того чтобы

срубить дерево на собственном участке, больше не надо будет ходатайствовать об этом в Горуправе, правила рубки деревьев будут регулироваться законом о лесе.

5. Информация о ходе продажи здания по адресу Куперьянови, 63 (бывшая школа напротив парка). На данный момент поступило три предложения: 100 000 (здание церкви), 200 000 и 250 000 (оба варианта для строительства отеля). Окончательное решение ещё не принято.

6. Отчёт Надежды Селивёрстовой о поездке в Польшу.

Игорь Яллай

Общество "ВАЛКЪ"
приглашает всех
на своё собрание!

В повестке дня:

1. Отчёт о работе за полгода.
2. Принятие новых членов.
3. Обсуждение плана развития города.

Собрание состоится 7 октября в 18.00.

Регистрация: по телефону 61782 вечером.

E-mail: tolik15@hotmail.ee



ВАЛКЪ
WALK
Газета
издаётся с
14 февраля
2003 года

ISSN 1736-003X

9 771736 003009



НЕГРАЖДАНЕ И ЕВРОСОЮЗ

возможности получить помощь извне или же укрепившееся мнение, что никто за нас наши проблемы не решит? Поживем - увидим. Фактически в Евросоюзе мы жи-

вем уже не первый год: законодательная база формируется по европейским стандартам, цены давно приближены к средневропейским, вот зарплаты намного отстают... Все это было бы и в будущем - даже без положительного исхода голосования.

Что же изменилось? Большое видится на расстоянии. Важность вступления в ЕС многие осознают еще не скоро. И в первую очередь сейчас ожидаются отрицательные явления.

С 1 мая 2004 года, когда Эстония и Латвия станут полноправными членами ЕС, граждане наших стран автоматически будут считаться гражданами Евросоюза. Проблема большого количества неграждан рано или поздно станет предметом давления на наших законодателей со стороны ЕС. Ведь политика в области гражданства находится в компетенции конкретного государства. Мультикультурная Европа, разнообразная по своему национальному, религиозному и т.д.

составу, будет способствовать формированию толерантности. И латыши, и эстонцы окажутся в ЕС национальным меньшинством. Им тоже придется постоянно отстаивать свои национальные интересы. Возможно, это повлияет на лучшее понимание ими проблем неграждан. Если же учитывать количество русскоязычных эстонских земледельцев, можно предположить, что, возможно, и русский язык станет одним из официальных языков единой Европы.

Неграждане, проживающие в одной из стран ЕС, получают некоторые дополнительные права. У них появится статус долгосрочного постоянного жителя.

Став гражданами ЕС, граждане Эстонии и Латвии получат право избирать в Европарламент, подавать ему петиции, получать дипломатическую или консульскую помощь в странах, где нет представительств наших государств. И естественно, свободно перемещаться, проживать и работать на территории ЕС. Правда, пока действуют еще определенные ограничения.

Вступив в ЕС, мы не становимся членами Шенгенской группы государств автоматически и сможем присоединиться к ней примерно в 2007 году. Только тогда граждане и неграждане Латвии и Эстонии смогут свобод-

но путешествовать по Европе без паспортного контроля, и визы негражданам больше не потребуются. Исчезнет нелепая ситуация, разделяющая Валгу и Валку.

Европа изменяется. Не так легко одновременно интегрировать в общеевропейское пространство целых десять государств. Евросоюз создавался на ценностях политической культуры, свободы, безопасности, стабильности, правах человека и социально ориентированной рыночной экономики. Это означает, что нашим политикам придется постоянно сопоставлять реалии Латвии и Эстонии с европейскими. И работать на благо всех жителей. Одна из основных задач на этом пути - необходимость сокращения лиц без гражданства.

Анатолий Григорьев



Новости ЕС ЭТО ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ

Брюссель, 20 сентября 2003. Союз. В 2002 году расходная часть бюджета ЕС составила 85 миллиардов евро, 73 из них пошли на финансирование различных проектов в самих государствах-членах Союза. Более двух третей бюджета Союза - около 57 миллиардов евро - обеспечили Германия, Франция, Италия и Великобритания.

Брюссель, 23 сентября 2003. EuroNews. Гражданам ЕС будет проще жить и работать за границей - в странах, входящих в Союз: 22 сентября в Брюсселе был утвержден проект директивы, устанавливающий новые правила для иностранцев. Вместо вида на жительство - документа, легализующего пребывание и работу в стране - жителям ЕС предлагается просто зарегистрироваться в иммиграционной службе. Директива предусматривает, что после пяти лет проживания в стране иностранец с паспортом другого государства Союза вправе рассчитывать на разрешение на постоянное прожи-



вание.

Государствам ЕС также рекомендовано упростить процедуры воссоединения семей.

Граждане вступающих в 2004 году в Союз стран, в том числе Эстонии, Латвии и Литвы, нововведения пока мало касаются, так как в соответствии с условиями присоединения новых государств к ЕС, граждане этих государств

смогут в полной мере пользоваться правом свободного перемещения по Европе, выбора места жительства и работы лишь спустя несколько лет. Для постоянно проживающих в Европе граждан стран, не входящих в ЕС, и иностранцев - в том числе многочисленных обладателей соответствующих паспортов в Эстонии и Латвии - директива также ничего не меняет.

Брюссель, 24 сентября 2003. Союз. Вступающие в ЕС страны должны, в соответствии с подписанным в Брюсселе меморандумом, внести поправки в свои двусторонние инвестиционные договоры с США, так как те не соответствуют законам Союза. В частности, как отмечает Европейская Комиссия, эти договора дают возможность американским инвесторам воспользоваться предназначенными лишь для самого ЕС квотами и ссудами в таких областях, как сельское хозяйство и аудиовизуальная продукция.

Страсбург, 25 сентября 2003. Европейский Омбудсмен Никифорос Диамандоурис (P. Nikiforos Diamandourous) заявил, что конституция Европы должна в большей степени отражать нужды рядовых граждан ЕС. Он призвал включить в проект утвержденного сегодня Европейским Парламентом проекта конституции Европы систему ясных и конкретных определений того,

какими внесудебными мерами защиты своих прав могут воспользоваться граждане ЕС.

"Это стало бы реальным, видимым достижением для граждан, которые слишком часто оказываются в стороне от европейской интеграции," - сказал Омбудсмен, функции которого в ЕС как раз и состоят в том, чтобы, в частности, разбирать конфликты между конкретными людьми и организациями Союза.

Парламентарии большинством голосов утвердили проект европейской конституции, разработанный в течение почти полутора лет конституционным Конвентом. А 4 октября начинается работу межправительственная конференция, на которой государства ЕС должны вынести окончательное решение по тексту документа.

... Проект основного закона Европы подразумевает, в частности, упрощение процедуры принятия решений, создание более эффективной структуры управления самим Союзом и его внешней политикой. Считается, что только так ЕС сможет эффективно функционировать после вступления в него еще 10 государств.

Источник - "Союз", "rusEU.org"

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

ВЫСТАВКИ

26 сентября – 31 октября

Выставка картин **Эпп Мария Кокамяги** "Мои ангелы"

Центр культуры г. Валга, ул. Кеск, 1

3 октября – 1 ноября

Шуточные картинки Эдуарда Тьюра

Открытие выставки 3 октября в 15.00

Выставочные залы на 1-м этаже музея г. Валга, Вабадусе, 8

29 сентября – 12 октября

Книжная выставка "Tegavik" и другие

(хороший выбор книг для молодежи)

Детское отделение центральной

библиотеки г. Валга, Айа, 12

4 – 19 октября

Книжная выставка "... ei jookse mööda

külgi maha" (Неделя взрослого ученика)

Центральная библиотека г. Валга, Айа, 12

13 – 27 октября

Книжная выставка "Nõiad, tondid, vetevaimud"

(80 лет со дня рождения Отфрида

Преусслера)

Детское отделение центральной

библиотеки г. Валга, Айа, 12

СПОРТ

Часы здоровья в Прийметса

30 сентября

III осенний этап

7 октября

IV осенний этап

14 октября

V осенний этап

Валга, Прийметса

11 октября

Бильярд – октябрьский турнир

Начало: 14.00

Открытый молодежный центр, ул. Ю.

Куперьянова, 9

Соревнования по парному волейбо-

лу

11 октября Женщины

12 октября Мужчины

Валгаская Русская Гимназия

СПЕКТАКЛИ, ПРИЕМЫ

2 октября

День учителя

Прием педагогов у мэра г. Валга Маргуса

Лепика

Начало: 17.00

4 октября

День пожилых людей

Осенний праздник для пожилых

Начало: 14.00

Центр культуры г. Валга, ул. Кеск, 1

8 октября

«Голубой вагон» -

спектакль драмтеатра Вильянди «Угала»

Начало: 19.00

Центр культуры г. Валга, ул. Кеск, 1

Итоги референдума: Валга - Валка

В референдуме о членстве Латвии в ЕС приняли участие 1 002 256 избирателей, или 72,53% от обла- дающих правом голоса жителей

	за	против	за	против
Седа	154	174	47%	53%
Волость Тыллисте	485	385	56%	44%
Валга	3010	2196	58%	42%
Волость Ыру	138	98	58%	42%
Волость Палупера	305	216	59%	41%
Волость Пука	481	318	60%	40%
Волость Тяхева	253	159	61%	39%
Волость Карула	321	185	63%	37%
Волость Хельме	604	343	64%	36%
Волость Сангасте	456	236	66%	34%
Волость Хуммули	292	151	66%	34%
Волость Отепя	1434	699	67%	33%
Волость Пыдрала	303	135	69%	31%
Тырва	1232	517	70%	30%
Лаункалне	467	125	79%	21%
Билска	577	138	81%	19%
Валка	2495	591	81%	19%
Вариню	386	90	81%	19%
Округ Валка	316	69	82%	18%
Бранту	283	59	83%	17%
Грундзале	480	97	83%	17%
Планю	225	45	83%	17%
Вийциемс	361	69	84%	16%
Эргеме	467	88	84%	16%
Смлтене	3742	700	84%	16%
Эвелес	300	54	85%	15%
Стренчи	2009	359	85%	15%
Звартава	280	50	85%	15%
Округ Стренчи	843	148	85%	15%
Округ Смилтене	345	60	85%	15%
Палсмане	457	78	85%	15%
Бломе	469	80	85%	15%
Триката	526	85	86%	14%
Каркю	337	53	86%	14%
Ерценю	247	35	88%	12%

Латвии, сообщает Центральная избиратель- ная комиссия. По закону, для признания все- народного голосования состоявшимся в нем должна принять участие как минимум поло- вина числа избирателей, принявших участие в последних выборах. В данном случае это количество составляет 497 543. В городах Латвии проголосовали 639 769 или 76,22% избирателей, в округах -- 65 920 или 72,81%, в волостях -- 296 567 или 65,61%. В Риге в референдуме приняли участие 277 004 изби- рателей или 74,74%.

Граждане Латвии на референдуме о вступлении страны в Евросоюз сказали убедительное "да" — евроинтеграцию поддержали 67%, или 674 562 проголо- савших избирателей.

Против членства Латвии в ЕС проголосовали 32,3% принявших участие в референдуме и 0,7% бюллетеней признаны недействитель- ными.

"Я знал, что наш народ осознает важность этого решения. Теперь мы вступим в Евросо- юз и вместе с тем навсегда проведем грани- цу между Латвией и всем тем, что находится к Востоку от нее. Отныне мы можем не вол- новаться за нашу безопасность и стабиль- ность", — заявил премьер-министр Эйнар

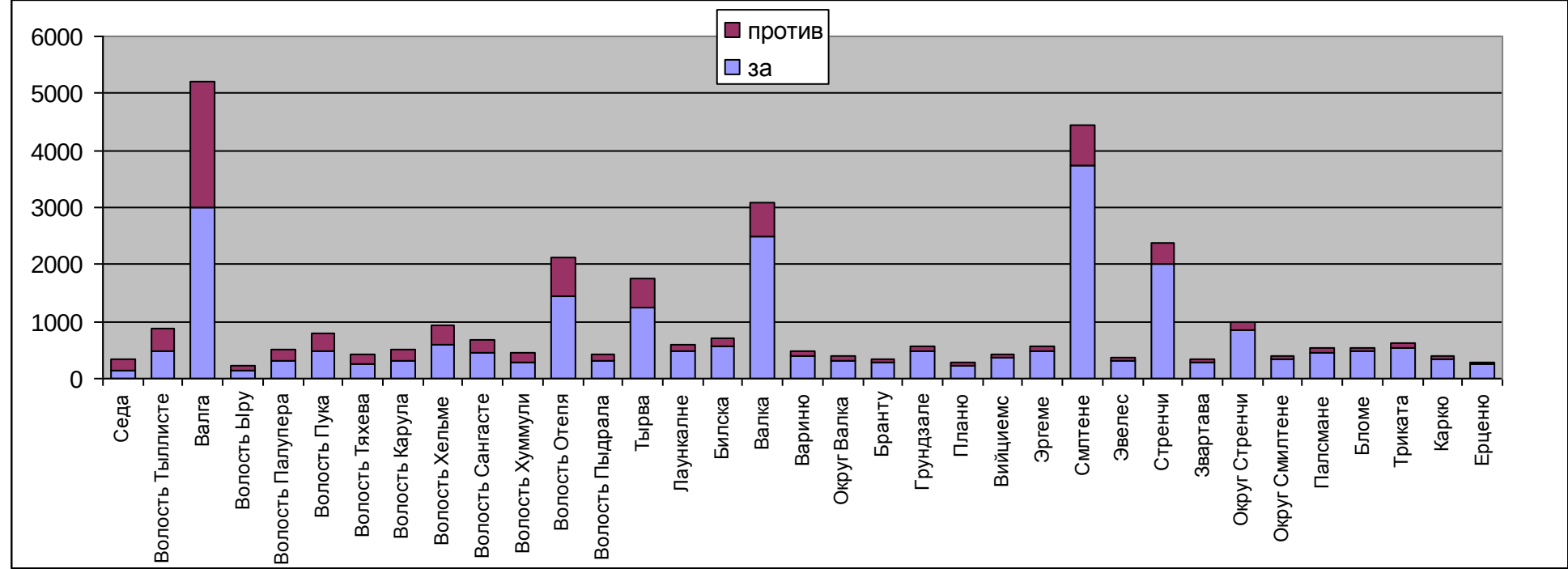
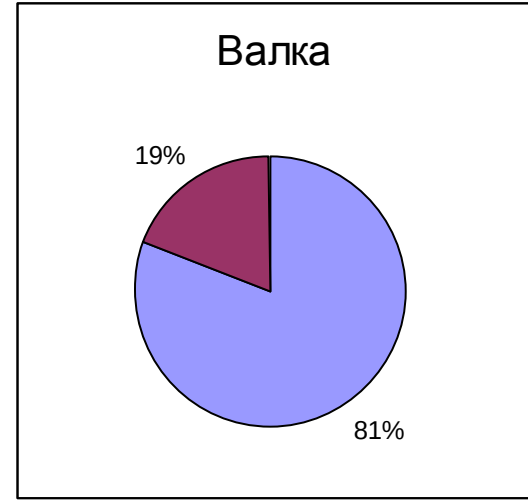
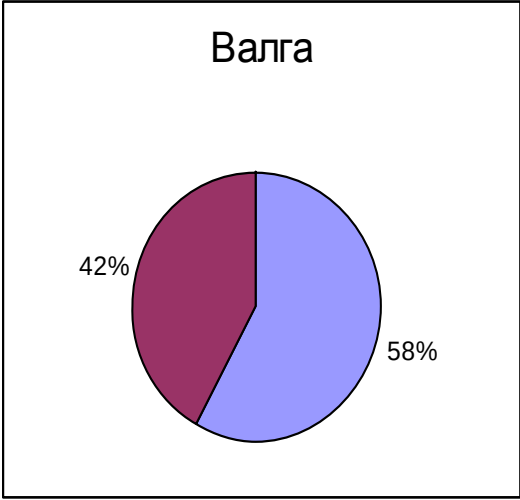
Репше.

В Риге за вступлении в ЕС проголосовали 59,1%. В Даугавпилсе вступление в Евросоюз поддержали лишь 31%, а в Резекне — 43% проголосовавших. Наиболее заметный пере- вес еврооптимистов над евроскептиками в Лиепае — 77% и Вентспилсе — 73,2%. В Ел- гаве за вступление Латвии в ЕС свои голоса отдали 64,4% принявших участие в референ- думе избирателей, в Юрмале — 62,7%.

По предварительным итогам голосования, больше всего сторонников ЕС в Валмиере, где за членство Латвии в ЕС проголосовали 84,1% участников референдума.

Возможен был и иной исход референдума. будь у неграждан право голоса, не видать Европе Латвии, в Латгалии и других местах концентрации русских активно голосовали "против". Из 10 стран-кандидатов в ЕС Лат- вия занимает лишь 7-е место по числу позитивных ответов. На Кипре вообще не было референдума: от имени страны "да" Европе сказал не народ, а парламент. В Эстонии за членство в Евросоюзе проголосовало 66,8% граждан, на Мальте — 53,7%.

Материал подготовили:
А. Григорьев И. Яллай
по данным www.vvk.ee и www.cvk.lv



Продукты в вашей сумке пересчитают и взвесят

По решению Сейма, в Латвию без уплаты налогов впредь разрешено ввозить не более 3 кг сахара.

Сделано это для того, чтобы народ мас- сово не затоваривался сладким песком в Эстонии и России, а покупал местный - дорогой.

Супротив ЕС

С 15 сентября в силу вступил новый Закон о таможенных налогах, который предусматривал, что в страну можно ввозить продовольствия не более чем на 15 латов. Учитывая разницу в цене на сахар в Латвии и, например, в Эсто- нии, предприимчивые жители пригра- ничных районов наладили свой малень-

кий бизнес. Сейм решил пресечь без- образие и срочно принял поправки к закону, лимитирующие ввоз в нашу страну сладкого песка.

Интересно то, что, согласно нормати- вам ЕС, для собственного пользования на территории Евросоюза можно из одной страны в другую провозить това- ры в любом количестве. Ограничения распространяются лишь на алкоголь и сигареты. Получается, что новые лат- вийские поправки не согласуются с тре- бованиями ЕС.

В ожидании эстонцев

Понятно, что местные законодатели таким образом защищают своих произ-

водителей —Лиепаскую и Елгавскую фабрики. Интересы потребителей ото- двигаются на второй план. Между тем, по данным "Телеграфа", сладкая жизнь за границей стоит гораздо дешевле, чем в Латвии: в Псковской области 40 сантимов за 1 кг сахара, в Эстонии — 25-30 (в Латвии - 50сантимов). Дело в том, что две латвийские фабри- ки производят сладкий песок из мест- ной сахарной свеклы. Сырье достаточ- но дорогое, отсюда и рост цены на ко- нечный продукт. В Эстонии же, напри- мер, сахарных фабрик нет, и в этой стране разрешен импорт дешевого пес- ка. Стоит отметить также, что такая

несправедливость будет продолжаться недолго — с момента официального вступления в ЕС Эстония будет лишена возможности использовать дешевый российский и украинский сахар. А с уче- том того, что у эстонцев нет собствен- ного сахарного производства, может стать, что ситуация кардинально по- меняется и уже эстонцы будут ездить в Латвию скупать более дешевый сахар- ный песок.

Елена РЫЛЕЕВА. Телеграф

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



Убийство

21 сентября в уезде Хельме, в посёлке Кирикуйола, нашли в колодце хозяина хутора, которому было 58 лет, с признаками насильственной смерти. Начато криминальное дело.

Кто заметил?

Всех, кто в среду, 10 сентября, вечером, видел в посёлке Пяйдла уезда Палупера на дороге Элва - Кинтсли мужчину средних лет с белым целлофановым пакетом и в жёлтой куртке, ходившего или лежавшего около дороги в канаве, просим звонить по тел. 68165, 55650 или 110. Это очень поможет следствию.

Кражи

В первой половине сентября в Лаатре из старого незапертого свинарника пропал холодильник стоимостью в 4800 крон.

15 сентября ночью в Тывра на улице Эхитая воры проникли в машины Фольксваген Гольф и Мазда 626 и украли оттуда магнитофоны Пионер и Кларрион. Той же ночью в посёлке Хуммули украли из машины Ауди 80 два колонки Пионер.

16 сентября около трёх часов ночи в магазин-склад на железнодорожной станции проникли трое мужчин в масках. Разбойники надели на 60-летнего сторожа наручники и замотали его рот тейпом (липкой лентой). Потом натянули ему на голову сахарный мешок и унесли из кассы наличные. Просим всех, кто проходил или проезжал в данное время мимо ЖД и что-нибудь заметил, сообщить об этом по тел. 68 169 или 110.

17 сентября ночью воры проникли в Валге на ул. Пярна пст. в гараж и украли автомагнитофон и СД-плеер Сони, семь водяных насосов, одежду, обувь и наличные деньги.

В четверг ночью вор разбил стекло у машины Ауди 100 и утащил магнитофон Айва. Ущерб 2700 крон.

18-19 сентября в Тывра исчез с балко-

на дома на Эхитая, 4 синий велосипед Скотт Роквуд. Ущерб 7000 крон.

19 сентября ночью залезли через открытое окно в квартиру на ул. Якоби, 10 и украли рессивер Панасоник с четырьмя колонками и 5 СД-дисками. Ущерб 8800 крон.

В пятницу ночью воры украли из «Отепя алаяаа» компрессор, 3 тримера, генератор и мощную установку.

Тогда же в Лаатре на ул. Уус из машины Опель Рекорд похитили магнитофон Пионер и бутылку бренди Арамис. Ущерб 200 крон.

Той же ночью украли в посёлке Нюпли в Пуустусмяе из сарая трёхдневного телёнка чёрного цвета.

В субботу утром пьяный Урмас (1980) хотел стащить из магазина на Куперьянови, 62 дезодорант. Его задержали - будет платить штраф 600 крон.

22 сентября ночью в поселке Кеени воры украли из двух БМВ лазерные проигрыватели Филипс, колонки Филипс и бинокль. В Каагьярве украли из Ауди проигрыватель Сони.

Дорожные происшествия

Во вторник около обеда один Форд Эс-корт поцеловал другого на Яама пст. Уже вечером в уезде Сангасте на дороге Арула - Принги съехал с дороги прямо в дерево Ауди 80. Во обоих случаях машины получили технические повреждения.

В среду вечером в Отепя на перекрёстке Палупера и Техазе Ауди 80 повернул на главную и столкнулся с Ауди А6 Авант. Люди не пострадали.

18 сентября вечером не успел вовремя Ёрма (1976) повернуть свою Ауди А6 Авант Кватро от бревна и выехал с дороги прямо в дерево. Люди не пострадали.

В воскресенье вечером пьяный Геннадий (1963) на своём Ауди в посёлке Ыру разбил лестничную площадку и уехал. Он был задержан и доставлен на вытрезвление. Конечно, ему и штраф придется платить.

Пожары

В воскресенье ночью сгорел в Пуустусмяэ сарай с сеном. Что там стряслось, выясняют полицейские и пожарные.

В тот же вечер горел в Валге дом на Перве, 2.

Кражи

22-23 сентября в уезде Отепя, в посёл-

ке Пюхаярве, взломали сарай и украли оттуда сварочный аппарат «Пионер», 2 автомобильных колеса, аккумулятор «Оптим», 60 литров дизельного топлива. Ущерб 3850 крон. **23-24 сентября** воры взломали в Тывра замок подвального бокса по улице Валга мнт., 66 и унесли 14 ящиков кафельной плитки для пола и стен, 15-метровый удлинитель. Ущерб 1600 крон

24 сентября обнаружили, что из гаража товарищества по адресу Валга, Пикк, 3 унесли алюминиевый шифер (14 000 крон).

В пятницу утром хозяин квартиры по улице Соо, 1 заметил, что после употребления в теплой компании алкоголя исчезли телевизор и документы.

25-26 сентября перед подъездом дома на Пярна пст., 9 украли закрытый на замок тёмно-красный велосипед Team 930, стоимостью 2 500 крон.

26 сентября в Валгаской Русской Основной школе исчез из школьного портфеля 11-летней девочки мобильный телефон Нокia 3310, стоимостью 1 900 крон.

В субботу утром украли в Валге в магазине «Орава» у 70-летней женщины сумку с продуктами.

27 сентября обнаружили, что в уезде Карула в Ребасе мыйза из пустого свинарника увезли железные загородки для свиней.

Бегот от наказания

В субботу вечером в Валдга на улице Антсла Москвич 412 создал аварийную ситуацию и съехал с дороги. Шофёр сбежал, машину поставили на платную стоянку.

28 сентября поздно вечером в городе Валга на улице Пикк не отреагировал на указание дорожной полиции водитель машины Тойота Королла. Машину, которая выехала из города, смогли остановить только на 7 километре шоссе Валга - Тывра. Находившиеся в машине пытались скрыться в лесу, полицейские поймали 3 пьяных юношей. За рулём ехал без водительских прав Айко (1983), которому в понедельник назначили 15 суток ареста.

Машины под ударом

В понедельник ночью сломал вор на улице Коли в Сангасте дверной замок от машины Ниссан Санни и взял с собой 2 колонки «Пионер». Ущерб 2 600 крон. Той же ночью в Каагьярве с машины

Форд Сиера украли 2 колонки «Сони». Ущерб 1 900 крон.

22-23 сентября в Валге украли из стоявшей во дворе на улице Лай, 5 машины Ниссан примера магнитофон «Пионер» и насос для пола «Скотт»

24 сентября украли с машины Опель Комбо, стоявшей во дворе на улице Вабадусе, 25, магнитофон «Айва». **В четверг ночью** в Хуммули сломали боковые стёкла 3 машин и из одной из них украли магнитофон «Пионер».

В ночь на 27 сентября хулиганы разбили заднее стекло машины Форд Эс-корт на улице Малева, 10.

В воскресенье ночью разбили на улице Толли около ночного клуба боковые и передние стёкла машины Мерседес Бенц. На улице Уус разбили боковые стёкла Ауди 100.

28 сентября ночью на улице Пикк, 26 вор разбил стекло у машины Фольксваген Пассат и взял лазерную автомагнитолау «Пионер».

В воскресенье обнаружили, что у машины Фольксваген Гольф, стоявшей на Выру, 101, проткнуты шины и украден лазерный проигрыватель «Пионер».

В понедельник ночью разбили боковое стекло у автомобиля Фольксваген Гольф, который был припаркован перед домом на улице Тяхе, 13.

В машине не стоит оставлять ничего ценного, что привлекает внимание воров! Если вы ночью видите ходящих вокруг машин посторонних людей, звоните сначала в полицию, а потом сами их пугайте.

Молодежь под градусом на дискотеке
В среду вечером полицейские проверяли дискотеку в Хельмеском центре профессионального обучения.

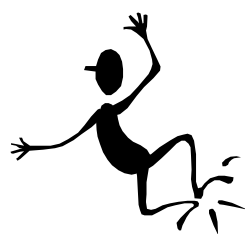
Из проверенных лиц задержали 11 молодых людей, которые находились в состоянии алкогольного опьянения. 7 оштрафовали сразу на месте, 4 несовершеннолетним составили административные протоколы. **На следующий вечер** блюстители порядка задержали в Валга и Тсиргулийна на школьных дискотеках 7 несовершеннолетних, употреблявших алкоголь.

Загорелся элеватор

В субботу ночью в Хельме в посёлке Мёльдре загорелся элеватор. Пожарные потушили пожар и выясняют причины возгорания.

Hanno Valdmann

Супермен на рельсах



Кто сильнее: поезд или 47-летний мужчина, выпивший "немного" пива? Определить это можно только опытным путем. И вот в понедельник, день тяжелый, на

станции Пука местный житель Калле решил выяснить, задавит его поезд или спасует перед пьяным смельчаком. Послушаться дежурного по вокзалу наш герой не пожелал и полез на железнодорожные пути, чтобы остановить пассажирский поезд Таллин - Валга. И остановил! (Хорошо, что машинист увидел пукаского супермена). Поезд затормозил, а Калле оступился и упал: алкоголя в организме оказалось свыше 3 промилле. Когда же машинист вызвал полицию, утомленный подвигом супермен направил свои стопы домой. Констебль по достоинству оценил героический поступок Калле и назначил ему штраф, достойный супермена местного масштаба.

Ханно Вальдман
Пресс-служба
Валгаской префектуры полиции



Школа полиции набирает новых учеников

Полицейская школа в Пайкузе принимает осенью новых поступающих. Надо пройти физические и психологические тесты и собеседование на эстонском языке. Требования к кандидату: возраст - 19 лет, гражданство эстонское, среднее образование, несудимый. Для парней обязательно прохождение военной службы. Обучение проводится в течение 2 лет. В это время кадета обеспечивают жильем, пищей и формой. За хорошие

успехи в учебе - стипендия 2100 крон. Удачно окончивших школу принимают на работу в полицию с зарплатой 5700 крон. После годовой службы есть возможность продвижения по служебной лестнице до старшего инспектора. Можно получить и высшее образование в колледже.

Прием заявлений - до 05.11.2003. Начало занятий - 05.01.2004 или 16.02.2004.

За январь те, кто начнет учиться, получают образование констебля, обычная программа начнется в феврале.

Дополнительная информация:
в Валге - Тыву Кюрса (тел. 68 108), Эне Хинн (тел. 68125),
в Отепя - Айвар Пярли (тел. 55 650),
в Тывра - Юхан Иллисон (тел. 33 260).
Смотрите и в интернете: адрес - www.pol.ee



Работа констебля приближает полицию к народу

Вхожу в кабинет Силвера Коземетса и вижу: его стол заполнен всякими документами. Спрашиваю, что из себя представляет работа констебля. "Очень много надо заниматься криминальными и административными делами. Уже определена их очередность в зависимости от важности, - говорит Сильвер Коземетс. - Констебль регулярно принимает граждан, выслушивает их и решает их проблемы.

Постоянно ведется совместная работа с молодёжной полицией при проявлении признаков семейного насилия и уклонения от школьных обязанностей, чтобы помочь подросткам встать на правильный путь. Констебль посещает проблемные семьи и обменивается информацией с работником социальной службы. Вместе с криминальным надзирателем констебль должен присматривать за теми, кто освобожден из мест заключения, чтобы избежать совершения новых преступлений. Стали традиционными выступления в школах и детских домах. Превентивная работа с молодёжью дает результаты только в будущем, иногда через много лет".

В волостях и городах Валгаского уезда на службе 11 констеблей. Трое из них занимаются только криминальными делами, чтобы уменьшить нагрузку коллег. В Валга работают сейчас 2 констебля - этого всё-таки мало. В уезде создаётся неблагоприятная ситуация, когда констебль находится в отпуске и его заменяет полицейский из соседнего уезда, который не ориентирован хорошо в местных условиях. Блюстителям порядка надо знать очень много законов, особенно сейчас, когда вступил в силу закон о правонарушениях. Жизнь стала сложнее. Сильвер Коземетс признаётся, что криминальный процесс очень бюрократичен, что люди боятся преступников. Иногда свидетель говорит, что если он даст показания полицейским, то преступники сожгут его дом.

О пустяковых делах обычный человек не приходит заявлять в полицию. Обычно полицейскому надо его найти и просто выслушать. Есть и такие, которые вообще не приходят сообщить, что случилось, думая, что от полиции всё равно помощи не дождешься. Тогда полицейским надо самим начинать поиск пострадавших, если преступник признается в правонарушении.

Всегда корректный ведущий констебль говорит, что очень многое дают вежливость и умение выслушивать человека, так как исчезает представление о том, что полиция - это только карающий орган.

"Полицейский должен сам

больше ходить к пострадавшим и к свидетелям домой. В своей среде человек свободней себя чувствует! В 90-ых годах приняли в полицию людей с небольшим полицейским образованием, прямо с улицы. Это приходится расхлебывать до сих пор, хотя абсолютно никудышные исчезли, но случается, что эстонец не очень хорошо справляется с разговором с русским собеседником и наоборот".

В регионе Тывра констебль берётся решать 60 % криминальных дел, в Отепя - 40 % и в Валге - выше 30 %. В этом году меньше криминальных дел, констеблям спокойнее, больше времени уделяется людям. "С местными управами отношения хорошие, - замечает Сильвер Коземетс, - народ избрал четырех констеблей в уездные советы. Из них двое: Александр Земсков и Роберт Кываск - председатели уездного совета".

Сильвера Коземетса тревожат кражи из мест развлечения. В некоторые заведения пропускают совсем пьяных, и администратор кабака не отвечает ни за что, но есть и такие места, куда пьяного человека не пустят.

В весёлой компании пропадают мобильники и верхняя одежда. Мобильник надо держать при себе, а не оставлять на столе. Лучше, чтобы в кафе, ресторане или клубе было определённое место, куда можно сдавать свою верхнюю одежду за жетон. С кошельками меньше забот, чем с мобильниками, но зато чаще теряются женские сумочки. Большинство бед происходит из-за того, что человек сам не умеет соблюдать свою меру.

Никуда не исчезли подпольная водка и самогон. В данное время полицейские составили уже 33 административных протокола (из них 27 в Валга) и изъяли около 1800 литров потайного товара. Начато 6 криминальных дел. Пока находятся покупатели, подпольная водка как Змей Горыныч. Отру-

бишь голову, а глянь - уже новая растёт.

Много проблем и с фирмами, которые расположены в деревнях и где отсутствует сигнализация "Ревун", которую хозяева должны были бы использовать. Уже знание того, что объект находится под охраной, отпугивает воров. Ведущий констебль предупреждает, что наступают длинные и тёмные осенние ночи. Теперь у воров больше времени действовать. Летние дома, которые на зиму остаются пустыми, каждый год попадают под удар. Особенность этой осени - волна краж из машин.

Замечу, что существует у нас и соседская охрана, о которой писали уже не раз. "Соседская охрана была в летнем отпуске, но в Пуракула она каким-то образом работает. Там район частных домов - и чужой не может действовать спокойно. Люди звонят оттуда всё-таки чаще, заметив какого-то подозрительного типа".

С квартирными обществами полиция стала больше советоваться весною. В апреле - мае были совещания, но пришло лето - и диалог потух. Идея соседской охраны не закопана, и полиция начинает заново заниматься этим делом. Держать в поле внимания соседей - это никому не принесет вреда, а возможность звонить по 110 есть всегда. "В большинстве случаев люди защищают свою собственность сами, но когда ещё и сосед присматривает за твоим имуществом, тогда намного спокойнее. И если сосед увидит, что происходит что-то неладное с вашей квартирой, сообщая в полицию, он поможет вам и нам. Так мы достигнем безопасности в обществе", - заключает Сильвер Коземетс.

Ханно Валдманн
Фото автора

Полицейские охотно знакомят детей со своей работой.



9 сентября в г. Валка у магазина «Абеле» разбито стекло. Полиция устанавливает виновных лиц.

12 сентября в г.Валка, по ул. Ригас, 6 с прицепа трактора, который был оставлен около дома, пропал мобильный телефон «Сиенс С 35». Полиция выясняет обстоятельства происшеств-

вия.

14 сентября в Валкскую больницу за помощью обратился юноша, 1982 г. рожд., у которого около 01.00 часов в г. Валка, у пруда на ул.Стендера, кирпичом разбита голова. После оказания медицинской помощи молодой человек отпущен домой. Выясняются обстоятельства произошедшего.

14 сентября в г. Валка у автомашины Ниссан, которая была оставлена около дома № 4 по ул. Руиенас, поврежден кузов. Полиция проводит проверку.

18 сентября получено заявление от жителя г. Валка, который сообщает, что в его доме в г. Валка взломана дверь и дом пытались поджечь. Полиция выясняет обстоятельства проис-

Полицейская хроника из Валки

шествия.

20 сентября в Валкской больнице медицинская помощь оказана мужчине с ушибами лица, которые получены в г.Валка. Полиция выясняет обстоятельства дела.

В ночь на 19 сентября в г. Валка, по ул.Тыргус из погреба жилого дома украден велосипед. Полиция проводит проверку.

22 сентября зарегистрировано заявление от ООО «МД» о том, что из производственного цеха в период времени с 19 по 21 сентября пропал сварочный полуавтомат. Полиция возбудила уго-

Инциденты на границе



10 сентября жителю г. Валга Юрию С. (1965) составили протокол и оштрафовали его на 6000 крон. Выяснили, что в августе он незаконно пересекал границу

около ул. Вильянди. 17 сентября на 900 крон оштрафовали жителя г. Валка Эдуарса К. (1969) за то, что в мае месяце он незаконно пересёк границу на Выруском шоссе.

19 сентября пограничниками был задержан на общем пограничном посту Валга - Валка житель г. Валга Аркадийс Ц. (1957), который нарушил границу около ул. Вильянди. Его оштрафовали на 900 крон. В тот же день пограничной службе сообщили, что в Харгла у одного человека может находиться несовершеннолетний, который говорит на латышском языке и, скорее всего, пересек границу в не предназначенном для этого месте. Выяснилось, что этот человек сбежал на заброшенный хутор, в подвале которого и был обнаружен. Житель Латвии Эдгарс Г. (1988) самовольно покинул Гауиенскую школу - специнтернат. Нарушителя передали Латвийской пограничной службе.

21 сентября пограничники в Валга задержали вместе с полицией легковой автомобиль с шведскими номерными знаками, потому что возникло предположение о незаконной доставке автомобиля с помощью таможенного мошенничества. Автомобиль передали Таможенной службе.

22 сентября латвийские пограничники передали жительницу Аудру Пийа С. (1973), которая незаконно пересекла границу в не предназначенном для этого месте. За данный поступок ей запрещен въезд в Латвийскую Республику на пять лет.

В тот же день пограничники задержали на общем пограничном посту Валга - Валка жителя г. Валга Прийта С. (1972), который нарушал порядок движения на пограничном посту. Его оштрафовали на 600 крон.

Ирина
Косеметс

В Тывра запретят продажу алкоголя ночью

16.09.2003 г.

Тывраское Городское Собрание постановлением № 15 ввело на управленческой территории г. Тывра следующие ограничения на розничную продажу алкоголя:

1.В г. Тывра запрещена продажа алкогольных напитков с 22.00 до 08.00 (кроме ресторанов, баров и кафе, а также на открытых мероприятиях)

Постановление вступает в силу с 1 октября 2003 г.

ловное дело.

В период времени с **26 на 27 сентября** в г. Валка из погреба жилого дома украдены продукты: картошка, яйца, яблоки. Полиция устанавливает виновных лиц.

28 сентября около 04.00 в г.Валка, на перекрёстке улиц Райня и Аусекля, неустановленный водитель автомашины ФВ Поло не справился с управлением и врезался в дерево.

28 сентября от пожарной службы было получено сообщение о том, что в г.Валка, во дворе ул. Стендера, горит автомашина Мазда. Обстоятельства дела выясняются.

Лайма Свики

МОЕ ГОСУДАРСТВО



парламента намного интереснее.

Этой весной подключилась к проекту и Валгаская русская гимназия. С экскурсионной программой в Таллине первая группа побывала в апреле, а мы на прошлой неделе - 24 и 26 сентября. Вначале резиденция президента в Кадриорге. Экскурсовод рассказала историю возникновения замечательного по красоте дворцово-паркового ансамбля, провела нас по залам дворца, где работает глава нашего государства Арнольд Рюйтель.

Следующий пункт - Тоомпеа, знакомство с работой Рийгикогу - эстонского парламента. На депутатские места нас, конечно не пустили. Такое в Рийгикогу происходит лишь раз в год, когда собирается детский парламент. Мы заняли на балконе места для прессы, откуда все прекрасно видно, услышали рассказ о том, как обычно происходит подготовка к очередному заседа-



Учащиеся 9-х и 12-х классов многих школ Эстонии принимают участие в проекте "Мое государство". Смысл его заключается в более тесном знакомстве с работой органов власти. Хотя мы и изучаем принципы устройства нашего государства на уроках обществоведения, увидеть своими глазами работу

эстонского парламента. На депутатские места нас, конечно не пустили. Такое в Рийгикогу происходит лишь раз в год, когда собирается детский парламент. Мы заняли на балконе места для прессы, откуда все прекрасно видно, услышали рассказ о том, как обычно происходит подготовка к очередному заседа-

нию. Затем нас ожидала викторина, посвященная истории Эстонии. Набравших наибольшее количество баллов наградили призами.

В парламентской столовой нас покормили, и мы с новыми силами отправились в Премия Яахалл (Premia Jäähall), где с удовольствием покатались на коньках. Даже те, кто оказался на катке впервые, все равно попробовали встать на коньки и сделать на льду свои первые движения. Некоторые так

увлеклись, что не успели побывать на 23 этаже главного офиса Ээсти Юхисбанка.

Поездка, конечно же, всем понравилась и запомнится надолго. И к тому же была возможность проверить свои знания эстонского языка. Очень хорошо, что все это для нас было бесплатно. Побольше бы таких экскурсий!

Артем Блохин
Фото автора



Эстонско - Латвийский институт - что это такое?

Но, к сожалению, в тот момент законодательства обеих стран не позволяли создать единое неформальное общество. Так и были организованы два института, каждый в своём городе.

Цель институтов - сблизить людей обоих городов и, конечно, двух государств. После восстановления независимости и возникновения реальных границ контакты Эстонии и Латвии стали намного меньше, чем могли бы быть. Разумеется, это произошло и на уровне органов местного самоуправления и во взаимоотношениях между жителями городов.

Особенно важно знакомиться с языком и культурой друг друга.

До сих пор во всей республике не было возможности изучать латышский язык (хотя в какое-то время такой курс существовал в Тартуском университете). Мы организовали курсы латышского языка, нашли латышского филолога Сильвию Киндма, которая владеет эстонским языком. Теперь у эстонцев появилась прекрасная возможность учить латышский язык. Таких учителей отыскать очень тяжело. Большие проблемы были с учебными материалами, но благодаря Сильвии всё это мы сумели преодолеть.

2 октября 2003 года курсы начинают свою работу уже в третий раз.

Возможность учиться предоставляет и тем, кто уже что-то знает о латышском языке, и начинающим. Можно заказать и интенсивные курсы.

Информацию о курсах можно получить у Лиане Вильюмсон (её телефонные номера +372 76 69 907 и +372 52 86 424; из Эстонии - 076 69907 и 052 86424; электронная почта - liane.viljumson@valgalv.ee).

Чтобы сблизить наших людей, создать личные контакты, мы организуем много разных мероприятий - конференции и семинары.

В прошлом году в сотрудничестве с обществом Иоханнеса Аавика была проведена большая международная конференция "Культурные и языковые контакты приграничных городов".

Традиционной стала летняя школа учителей английского языка Валгаского уезда и Валкского района, которая проводится один год в Эстонии, а другой - в Латвии. В будущем думаем присоединить все приграничные уезды и организовать летний лагерь вместо школы в городе.

А сейчас Эстонско-Латвийский Институт проводит для всех жителей Эстонии и Латвии прекрасный фотоконкурс "Красота и обаяние северных стран". Задача проекта - через фотографии познакомить нас с северными странами: Финляндией, Швецией, Норвегией, Данией, Гренландией, Исландией.

Условия конкурса: присылать можно только авторские работы в закрытом конверте до 31 октября 2003 года. Надо сообщить: имя фотографа, контактные данные, название фото и в

каком государстве сделаны снимки. Размеры - 15 X 20. После выставки фото возвращают.

Выставка пройдет в Культурном центре г. Валга с 14 ноября до 15 декабря. И посещение ее будет совершенно бесплатным.

Запланировано и награждение авторов лучших фоторабот: 1-е место - 500 крон, 2-е - 400 крон и 3-е - 300 крон. Кто заинтересовался этим конкурсом, может получить дополнительную информацию у Лиане Вильюмсон.

Благодарим Лиане за интересный рассказ и желаем удачи ей и институту!

Альберт Сакс

Выбраны самые выдающиеся латыши

В октябрьском номере журнала Kapitāls опубликованы результаты опроса, проведенного центром по изучению общественного мнения SKDS. Президент довоенной Латвии Улманис набрал 38% и стал величайшим латышом в истории. На втором месте классик латышской литературы Янис Райнис (24,7%), на третьем - Кришьянис Баронс (14,7%). В десятку также вошли первый президент страны Янис Чаксте (10,4%), композитор Раймонд Паулс (9,6%), действующий президент страны Вайра Вике-Фрейберга (7,9%), актер Эвалд Валтерс (7%), писатель и председатель Совета министров ЛССР Вилис Лацис (5,8%), Кришьянис Валдемарс (4,5%) и поэтесса Аспазия (3,4%). Среди современников на первом месте оказалась Вике-Фрейберга (44,7%), второй - Паулс (35,7%), на третьем месте Эйнар Репше (11,1%).

Лиане Вильюмсон, действующий руководитель неформального общества «Эстонско-Латвийский Институт» (ЭЛИ), рассказала, что ЭЛИ был создан 19 февраля 2001 года по инициативе города Валга, а также волостей Опея и Тахева. ЭЛИ активно сотрудничает с Уездной Управой Валга, с Тартуским Университетом и с партнерами из Латвийской Республики: Латвийско-Эстонским Институтом, Латвийским Университетом и с Высшей Школой Видземе.

В правление входят Маргус Лепик, Аннели Каттай, Ауне Валк, Георг Трашанов, Айвар Нигол, Хэйкки Ярлик, Вейко Фастер.

На данный момент у нас в Валга есть Эстонско-Латвийский Институт, а в Валке - Латвийско-Эстонский. Почему существует две разных организации с очень похожими названиями? Причина в том, что первоначально возникла идея открыть один институт.

Как открыть своё дело

Эта статья открывает цикл, разработанный редакцией газеты "Валк" совместно с Валгаским центром бизнес-информации и посвящённый различным вопросам, связанным с организацией своего бизнеса.

Вот эти вопросы: какие личные качества необходимы начинающему предпринимателю для достижения успеха в бизнесе, какие моменты следует основательно обдумать, прежде чем приступить к реальным действиям, чем отличаются между собой различные формы предпринимательства, как зарегистрировать свою фирму и сколько это будет стоить. Ждём от читателей газеты отзывов и предложений о том, какая бизнес-тематика могла бы быть для Вас полезна и интересна в будущем.

ПРЕДПОСЫЛКИ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ БИЗНЕС-ИДЕИ

В наше время малый и средний бизнес составляет основу экономического развития многих государств. Всё больше людей отказываются от статуса наёмного работника и предпочитают организовать своё дело. Ведь зачастую интересная, надёжная и прибыльная работа - большая редкость, а для многих - и просто недостижимая мечта. Работающие предприятия закрываются - в Валга это и комбикормовый завод, и депо рефрижераторных вагонов. За примерами далеко ходить не надо... Кого-то на мысль о собственном деле наталкивает размер оплаты труда, который не всегда позволяет свести концы с концами или не соответствует потребностям.

А потребностей много, причём не всегда первостепенным является желание заработать. Есть и такие люди, которые в предпринимательском деле видят возможность самовыразиться, воплотить в жизнь свои идеи.

В то же время начинать свой бизнес, не представляя, что ждёт тебя через год, два, пять лет, не ставя перед собой конкретной цели, - это все равно, что сесть в машину и ехать неизвестно куда и зачем. Маловероятно, что такой подход к делу поможет достигнуть желаемого. Не секрет, что **меньше, чем половине начинающих предпринимателей удаётся удержаться на плаву в течение первых трёх лет своей деятельности.** В Эстонии соответствующий процент выживаемости составляет 42%, в Латвии - 43%, в Америке - 54%, в Швеции и Финляндии - около 60%, в Австралии - 77%. В Эстонии - ниже всего...

Самым важным фактором, определяющим успешность коммерческого предприятия, является собственная способность предпринимателя руководить бизнесом. Ведь часто случается так, что бизнес начинается вполне удачно, на протяжении ряда лет даже развивается, повышается прибыль. Но на определенном этапе почему-то наступает процесс торможения. В чем причина? Почему не увеличивается число продаж? А если увеличивается, то почему не растёт прибыль? Лихорадочно начинается поиск виновных: персонал, партнеры, потребители... А может быть стоит остано-

виться и провести анализ: как я управляю своим предприятием? И управляю ли вообще? Не перерос ли меня мой собственный бизнес? Тогда с чего же начинать?

Ещё до того, как вы предпримете первые шаги в предпринимательстве, выделите время и оцените, **есть ли у вас необходимые предпосылки для того, чтобы стать предпринимателем.** Помните, что занятие бизнесом потребует от вас всё: ваше время, энергию и деньги. Предпринимательство влечёт за собой более длинные рабочие дни и более интенсивную работу, чем когда-либо раньше. В то же время материальная отдача, скорее всего, не ожидает вас ни через неделю, ни даже через год. Готова ли ваша семья к этому? Не спешите. Если вы работаете на постоянном рабочем месте или у вас есть регулярный доход, попытайтесь начать заниматься бизнесом параллельно с работой - до тех пор, пока не выяснится, что новый статус действительно будет для вас надёжней.

А далее начать стоит с самого начала - с определения цели. Чего вы хотите добиться? Каким образом можно достичь вашей цели? И какие возможности есть у вас для этого? Какие препятствия могут возникнуть при достижении цели? Каким образом можно преодолеть эти препятствия? В первую очередь проведите анализ ситуации, в которой вы находитесь. Быть может, не хватает знаний? Тогда необходимо работать над собой: об-

щаться с теми, кто мог бы поделиться с вами своим опытом или знаниями, много читать - сейчас достаточно литературы по управлению предприятием. Можно пройти курс интенсивного обучения. В Валга курсы для начинающих предпринимателей регулярно организуют как Центр Развития Центральной Эстонии (КЕА), Тартуский Союз Интеллигенции, так и Валгаский центр предпринимательской информации.

У успешного предпринимателя обязательно должны быть следующие качества:

- 1 экономическое мышление и умение хозяйствовать,
- 2 самостоятельность и умение принимать решения,
- 3 умение сотрудничать, гибкость, сила воли и дисциплина,
- 4 позитивное отношение к жизни,
- 5 готовность к риску,
- 6 честность,
- 7 чувство ответственности.

Если вы уверены, что данные качества у вас присутствуют, то полпути вы уже преодолели - остальное (знания и опыт) всегда можно приобрести.

В следующих номерах газеты "Валк" вы сможете найти информацию о том, какие формы предпринимательства разрешены в Эстонии и каковы основные различия между ними.

При подготовке статьи были использованы материалы информационного портала www.aktiva.ee

Алексий II посетил родную Эстонию

Завершился визит в Эстонию Святейшего Алексия, Патриарха Московского и всея Руси. Визит неоднократно откладывался то из-за нерешенных церковных споров между Московским и Константинопольским патриархатами, то из-за болезни Патриарха. Шестидневное пребывание на своей родине стало возможным благодаря уступкам, на которые пошли эстонские власти. Он встретился с прихожанами и священнослужителями, посетил места, хорошо знакомые еще с детства, побывал на могиле родителей, принял участие в богослужениях в Таллине и в Свято-Успенском Пюхтицком женском монастыре в Куремяэ, а также встретился с высшими должностными лицами нашего государства. Визит Патриарха (в миру - Алексея Михайловича Ридигера) свидетельствует о потепле-

нии в эстонско-российских отношений, начавшихся в последнее время. В связи с предстоящими парламентскими и президентскими выборами в России, серьезного прорыва в отношениях вряд ли можно ожидать. И все же положительные впечатления Алексия II о пребывании в Эстонии должны сыграть важную роль в ближайшем будущем.

«... С амвона этого святого храма я хотел бы заверить, что мы постоянно молимся об Эстонской земле и о всех, кто несет свое служение и живет здесь - не только потому, что для меня это моя малая родина, не только потому, что этом кафедральном соборе 42 года назад была совершена моя епископская хиротония. В России с симпатией относятся к на-

роду Эстонии. Мы молимся о всех, кто живет и трудится на этой земле. Я от души желаю, чтобы благословение Божие, согласие и мир всегда сопутствовали всем жителям Эстонской земли.

Спасибо вам, дорогие братья и сестры, за то, что вы сегодня собрались в этом святом храме на нашу первую молитвенную встречу.

Я молитвенно желаю всем вам здоровья, благословения Божия. Пусть Царица Небесная своим Покровом покрывает, защищает и укрепляет каждого из вас на вашем жизненном пути. Небесные покровители Эстонской Православной Церкви, те святые, которые прославлены подвигами веры и благочестия на Эстонской земле, да будут вашими молитвенниками, ходатаями и предстателями перед Господом Богом.

Мы встретились накануне великого праздника Воздвижения Креста Господня. Взирая на Животворящий Крест Спасителя нашего, будем нести наш малый жизненный крест с терпением, обращаясь ко Господу: "Огради нас, Господи, силою Креста Своего!"

Благодарю всех вас за первую общую молитву, которую мы вознесли здесь, в этом святом соборном храме.

Поздравляю Вас с преддверием праздника Воздвижения Креста Господня».

Из Слова Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия II в Александро-Невском соборе Таллинна 26 сентября 2003 года

Использованы материалы "Службы коммуникации ОВЦС МП", <http://www.russian-orthodox-church.org.ru>



По материалам информагенств

Многим латвийским водителям пора менять права.

В октябре исполняется 10 лет с тех пор, как стали выдавать новые права. Срок их действия истекает. Поменять их можно в десяти отделениях республики - в Даугавпилсе, Гулбене, Елгаве, Екабпилсе, Лиепае, Риге, Талси, Валмиере, Вентспилсе и Резекне. С собой необходимо взять паспорт, водительское удостоверение и медицинскую справку, выданную семейным врачом или комиссией врачей. Обмен на права нового образца обойдется вам в 7, 67 лата.

Компания АО Латвэнерго (Latvenergo) подала в Комиссию по регулированию общественных услуг уточненный проект новых тарифов, предусматривающий повышение с нового года расценок на 15%.

Тарифы на электроэнергию в Латвии оставались неизменными уже почти 6 лет - с 1 января 1998 года. На данный момент в Латвии самый низкий тариф в Балтии - 3,31 сантима за киловатт/час (без НДС). Тем временем в Эстонии он равен 3,5 сантима, а в Литве - 3,95 сантима.

Все больше жителей Эстонии предпочитает отдых на родине поездкам за рубеж. Такие выводы сделаны в ходе исследования, проведенного социологической фирмой ES Turu-uuringute AS. Каждый четвертый житель страны предпочитает отдых в Эстонии, в то же время растет и число людей, останавливающихся на ночлег в местных гостиницах. По сравнению с прошлым годом возросло число людей, предпочитающих отдыхать дома, а число тех, кто отправляется на отдых за границу или проводит отпуск на даче, снизилось.

Кабинет министров Латвии поручил внести изменения в межправительственные договоры с Литвой и Эстонией, чтобы всюду ввести объединенные пункты перехода границы (ОППГ). На границе с Литвой их три из семи. На границе с Эстонией - восемь ОППГ, и на всех двойной контроль.

Дорогие учителя!
С праздником!
Желаем всегда быть
любимыми и нужными!
Будьте здоровы
и счастливы!
Сил! Мудрости!
Удачи!



В день осенний, когда у порога
Задыхали уже холода,
Школа празднует день педагога -
Праздник мудрости, знаний, труда.
День учителя! Вслушайтесь сердцем
В эти звуки, что дороги нам.
Всем, что связано с юностью,
детством
Мы обязаны учителям!

С Днём Учителя!

"Учитель" - слово мужского рода, наверное, потому, что нужны большое мужество и неженская сила, чтобы преодолеть все сложности педагогического труда.

Но ведь в школе большинство - женщины!

Это стихотворение для них.

...Педсоветы, уроки, звонки,
Кухня, стирка, уборка,
тетрадки.

И притихшие ученики,
И на лбу непослушные прядки.
А за окнами осенью пахнет...
И волнуется третья парта,
Что-то шепчет Мацкевич

Завадской,
Что-то лучшее будет завтра.
Что за мужество?

- Женщиной быть
В годы хаоса и беспорядка!
И уроки давать, и таить,
Как порою бывает несладко.
Мир прекрасен!
И пусть без конца
Под счастливой

и доброй звездой
Расцветают, как прежде,
сердца,
И пребудет душа молодою!

* * *

Их много —
Курносых, несхожих,
Влетающих в школу
гурьбой.

И с ними непросто. И все же
Душе его дорог — любой.

Он вел их
По лесенке знаний,
Страной научил дорожить,
И видеть
сквозь даль расстояний,
И с умницей-книгой
дружить...

Пусть кто-то
строителем станет,
А кто-то хозяином рек,
Но верится сердцу:

поставит
Пятерку им
завтрашний век.
И, взрослыми став,
через годы
Ребята добром помянут
И строгость его,
и заботы, —
Нелегкий
учительский труд.

К. Ибряев

Не так давно это праздник решили отменить. Не получилось! Все равно в начале октября все мы, от первоклассника до человека самого преклонного возраста, низко кланяемся тем, кто свою жизнь посвятил детям, - учителям.

В первую очередь мы хотим поздравить глубокоуважаемых учителей-пенсионеров! Вели они когда-то детей за руку по нелегкому школьному пути, теперь их взрослые ученики говорят им слова любви и благодарности.

Очень многие жители нашего города вспомнят в этот день своих первых учителей, наших дорогих "начальниц": Александру Федоровну Чуркину, Анну Ивановну Коцалайнен (Макарову), Валентину Ивановну Пенкину, Антонину Павловну Эунапу, Валентину Николаевну Иванову, Веру Павловну Шовкун.

Физика, химия, математика издавна слышат предметами сложными. Бывшие ученики, конечно, не забыли тех, кто помогал им грызть гранит науки: Семена Васильевича Севрюкова, Александра Кирилловича Телегу, Аду Федоровну Приймак, Лидию Ивановну Федорцову.

Не одна женщина умеет шить, вязать, стряпать именно потому, что золотые руки у Лейли Хендриковны Тийри и Лидии Николаевны Тальвик, и своими секретами эти мастерицы щедро делились с ученицами.

Мария Андреевна Макарова, Евгения Владимировна и Юрий Евлампиевич Фомины поражали своей эрудицией и

умением связать историческое прошлое с настоящим, увлечь класс увлекательным рассказом.

Любить книгу, владеть языками, своим родным русским, эстонским, немецким, не лезть за словом в карман - этому учили школьников филологи: Изида Алексеевна Евстратова, Альвина Рудольфовна Малышева, Мария Ивановна Рохтлаан (Гудима), Майму Адоевна Тиро, Валентина Валентиновна Титова, Тамара Васильевна Урядова.

А насколько труднее было бы учителям прививать детям любовь к книге, к знаниям, если бы не было в школе нашего замечательного библиотечкаря Нины Исаевны Либерт?

Особенно тяжелую ношу несли на своих плечах, работая в школе, директор Юрий Евлампиевич Фомин и завучи Мария Андреевна Макарова и Вера Павловна Шовкун. Каждый из них - прекрасный учитель, но они не только работали с классами, но отвечали за всю школу, были учителями учителей. Откуда только брали они силы и энергию?!

Самоотверженно, не жалея ни своего времени, ни здоровья, отдавали наши замечательные пенсионеры свои любовь, знания, свой труд детям.

Мы помним вас, дорогие старшие коллеги, благодарны за все то доброе, что вы сделали для школы.

Здоровья вам, сил, бодрости, хорошего настроения!
С Днём Учителя!

НАЧИНАЕТСЯ ГОД ПОДГОТОВКИ К ЮБИЛЕЮ

Поздравляем всех учеников и выпускников, родителей и работников школы с днем рождения школы!

По традиции в октябре Валгаская Русская гимназия отмечает свой день рождения. В 2003 ей исполняется 84 года. Следующий год - юбилейный.

Школа с русским языком обучения была основана в Валга в феврале 1919 г. по инициативе М. И. Розиной и Общества русских учителей. Вскоре школа получила статус гимназии.

В 1919-1935 гг. это было частное учебное заведение под названием Валгаская русская частная гимназия объединения русских учителей и Валгаская русская частная реальная гимназия, в которой обучались русские, поляки, евреи, немцы, латыши, эстонцы и представители других национальностей. Количество учащихся (самое большое - около 300 человек) постоян-

но менялось. Помимо традиционных дисциплин большое внимание уделялось языкам и гуманитарным предметам.

Мы с благодарностью вспоминаем фамилии людей, руководивших школой в те годы: это А. А. Желнин, П. Г. Дорфельдт, П. Я. Калнин и А. Я. Ковалёв. Архивные документы свидетельствуют о том, что многие учителя работали не столько из-за материальной заинтересованности, сколько из благородных, благотворительных побуждений, осознания своей ответственности за судьбу русского образования в Эстонии.

Из-за материальных проблем и сокращения числа учащихся Валгаская русская гимназия в 1935 г. вынуждена была закрыться. Оставшиеся учащиеся перешли в эстонскую гимназию.

В 1940/41 гг., после установления в Эстонии Советской власти, была возобновлена возможность учиться в Валге на русском языке, однако затем последовали годы фашистской оккупации. И

вновь возродилась русская школа лишь в октябре 1944 года (это была Валгаская неполная средняя школа №4).

Почти полвека - с 1946 года по 1995 - школа существовала под названием Валгаская 2-я средняя школа, а в апреле 1995 г. она получила статус гимназии.

За эти годы директорами школы были А. А. Желнин, Н. И. Кузьмин, Г. И. Геродник, А. Ф. Трубин, А. И. Понедельникова, Э. П. Убалехт, В. А. Сизов, К. А. Пельд, Ю. Е. Фомин, И. И. Саенко и Е. И. Лаул.

Для нашей школы была характерна довольно высокая текучесть кадров и учащихся, особенно в первые послевоенные годы. Это сказывалось и на процессе обучения. Количество учащихся достигало 800-900 человек, помещений для занятий не хватало...

Однако, несмотря на материальные и кадровые проблемы, педагогический коллектив всегда стремился дать своим воспитанникам качественное, полно-

ценное, отвечающее требованиям времени образование. Знания, полученные в нашей школе, позволили тысячам выпускников найти достойное себе место в нашей республике, в жизни.

Несмотря на свой почтенный возраст, наша гимназия по-прежнему полна творческих сил и юношеского задора. Приводите к нам Ваших детей и внуков - и они Вам за это будут всегда благодарны. Добро пожаловать!

Обращаемся ко всем, кто учился или работал во Второй средней школе, теперь - Валгаской Русской гимназии: расскажите о своих школьных годах, о своих друзьях, одноклассниках, учителях, коллегах. Присылайте нам свои воспоминания. Мы с радостью напечатает их.

А ВОЗ И НЫНЕ ТАМ...

"Мы, нижеподписавшиеся, убедительно просим принять нашу просьбу об изменении расписания маршрутного автобуса №2.

В связи с новым расписанием, вступившим в силу 1 марта 2003 года, школьники, проживающие в районе остановок Лаатси, Пагари, Андресе, Тийги, Нарва, лишены всякой возможности пользоваться этим маршрутом в 8.25, так как занятия в Русской гимназии по адресу Вабадусе, 13 начинаются в 8.30. Предыдущий рейс - в 7.23: автобус настолько переполнен, что очень трудно войти в него. Плюс к этому в течение часа дети предоставлены самим себе, а проживающие в городе отдыхают этот час дома..."

Это начало заявления родителей, направленного ими еще весной в городское управление города Валга. Тут же список. Просматриваю его: 32 фамилии - третий класс, второй, еще второй, пятый, шестой, третий, первый, четвертый, один семиклассник... Постарше только четыре человека. Можете представить себе первоклассника, шестую от телевышки в центр города пешком в осеннюю распутицу или зимой, когда в семь-восемь утра еще далеко до рассвета? Или этого же малыша, плетущегося с ранцем за плечами домой по-

сле уроков?

Родители предлагают сравнить время окончания школьных уроков в начальных классах (ул. Вабадусе) и расписание автобусов (остановка Туру):

Урок автобус №2

4-ый - 12.10 - 12.08

5-ый - 13.10 - 13.03

6-ой - 14.05 - 13.52

7-ой - 15.00 - 14.46 или 15.30

Да и старшие, те, кто занимается в здании на Куперьянови, 99, после уроков должны ежедневно тратить почти час своей жизни на ожидание автобуса:

Урок автобус №2

5-ый - 12.45 - 12.45

6-ой - 13.40 - 13.34

7-ой - 14.35 - 14.28

Еще одна цитата из заявления:

"Многие из учащихся опаздывают в музыкальную школу, т.к. вынуждены ехать домой рейсом позже. Что касается вечернего времени, в музыкальной школе уроки заканчиваются:

в 19.10 - автобус - 19.11

в 19.55 - автобус - 19.55.

А последний рейс на 20.37 вообще отменен. Дети вынуждены идти пешком".

Легко понять тревогу отцов и матерей, которые пишут о том, что в их отдален-

ном районе полно бродячих собак. Ученикам начальных классов достаточно одной встречи с такой нежелательной "попутчицей": испуг, психологический срыв - вот чем чреваты ночные прогулки малышей на окраине города. А такие факты, по словам родителей, уже есть. **"Будут морозы и дожди, и уже сейчас на дорогах встречаются лужи. Не исключено, что некоторые с утра примут нежелательный холодный душ, т. к. не всюду есть пешеходные дорожки (от остановки Лаатси до остановки Андресе). В этом районе дорога узкая, а в часы пик она переполнена транспортом, здесь не исключение большие машины с прицепами и лесовозы, и дети вынуждены с большим риском добираться до школы".**

Письмо заканчивается так:

"Заранее мы благодарны вам, что вы услышите вышеперечисленные просьбы и примете разумные решения относительно нового расписания".

Наивные люди! Разумных (может быть, правильнее сказать - человеческих, добрых) решений они не дождались! Поэтому и обратились в газету "Валк": **"Просим от имени всех родителей напечатать статью по поводу этой проблемы, т.к. дети вынужде-**

ны приезжать в школу за час до начала уроков или опаздывать в школу на 15 минут".

Рассказано в письме в редакцию и том, как родители пытались помочь своим детям.

1. **"Сразу после изменения расписания в апреле месяце одна из родительниц ходила на прием к заместителю мэра Энно Касе. Он очень корректно ее принял, но ничего конкретного не пообещал.**

2. **Было написано письмо на имя мэра города, зарегистрированное у секретаря. С просьбой изменить расписание. Но ответа не было получено. Это было примерно в середине мая.**

3. **Обращались родители также к директору гимназии с просьбой посодействовать в решении этого вопроса. Директор написала письмо, которое в мае рассматривалось в городской управе. Было обещано изменить расписание автобуса к началу нового учебного года. Сейчас уже почти закончился сентябрь, обещание не выполнено, а вопрос остается открытым".**

Будет ли выполнено обещание? Когда? Кто поможет детям?

Н. Нусберг



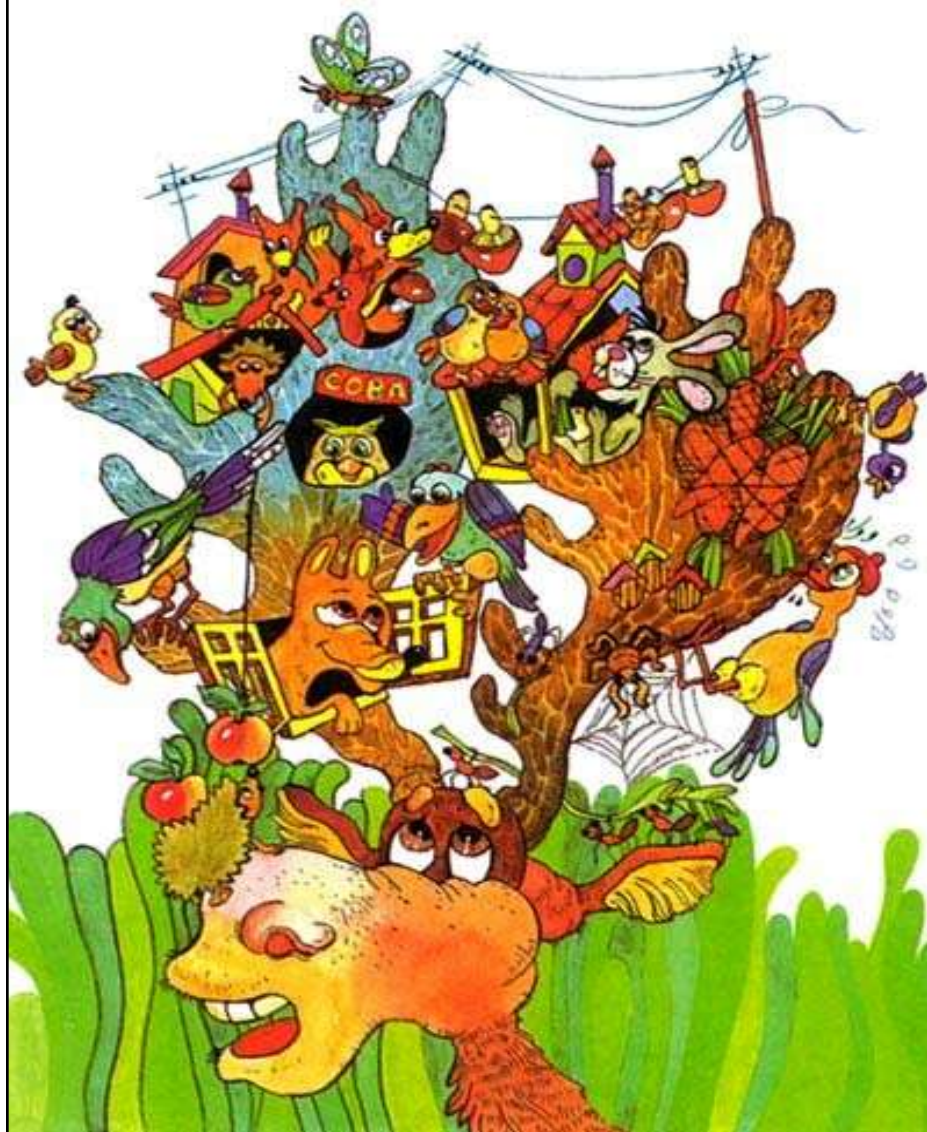
ДЕТСКИЙ УГОЛОК

Одна перекладина креста - из шести кубиков, вторая - из пяти.

Догадайся, как получить крест, у которого каждая перекладина будет состоять из шести кубиков, передвинув для этого всего один кубик?



Помнишь мультфильм о лосе, на рогах которого разместились на жительство множество лесных обитателей? Вот на нашем рисунке - этот герой. Посчитай, сколько "гостей" у лося.



Всем известная веселая героиня Пеппи Длинный чулок собралась в путешествие.

Глянула в зеркало - и ахнула: то ли зеркало обманывает, то ли у нее что-то не в порядке с внешним видом.

Найди десять отличий на этих двух картинках.

НАШИ ЛЮБИМЫЕ
ПЕСНИ

Твори добро

Руки твои сильные -
Ты защити слабого.
Мысли твои верные -
Ты научи глупого.
Глаза твои, твоя душа
Добрая и чистая -
Дари ее тому,
Кому больно одному

Твори добро на всей земле,
Твори добро другим во благо,
Не за красивое спасибо
Услышавшего тебя рядом.

Твори добро на всей земле,
Твори добро другим во благо,
Не за красивое спасибо
Услышавшего тебя рядом.

Я долечу до неба.
Я накричусь досыта.
Я расскажу все тайны дня
досветла.
Я долечу до неба.
Я накричусь досыта.
Я расскажу все тайны дня
досветла.

Твори добро на всей земле.
Твори добро другим во благо
Не за красивое спасибо
Услышавшего тебя рядом.

Твори добро на всей земле.
Твори добро другим во благо
Не за красивое спасибо
Услышавшего тебя рядом.



RU . TOP 20!

1. Валерия «Часики»
2. Витас «Сердцебиение»
3. Михаил Башаков «Не парься, будь счастлив»
4. Катя Лель «Долетай»
5. А – Европа «Ты + Я»
6. А. Стоцкая «Вены – реки»
7. Отпетые мошенники & Сливки «Моя звезда»
8. Филипп Киркоров «Немного жаль»
9. Fm «Зажигалка»
10. Глюкоза «Аста ла виста»
11. Вячеслав Бутусов «Песня идущего домой»
12. Гости из будущего «Девушка, которая поёт»
13. Валерий Меладзе и ВИА ГРА «Океан и три реки»
14. Кристиан Лейних «Зажигая солнце»
15. Леонид Агутин и Отпетые мошенники «Граница»
16. SMASH «Молитва»
17. Звери «Быть добрее»
18. Смысловые галлюцинации «Утром»
19. Блестящие «Апельсиновая песня»
20. NIKOL «Лето»



Топ путёвок
Hansareisibüroo, Валга

- 1.Россия 2.Швеция
- 3.Германия 4.Финляндия
5. Англия

USA 20 BEST MOVIES TOP

1. ПРЕИСПОДНЯЯ
2. ПОТРЕПАННЫЕ ЛЬВЫ
3. БОРЯСЬ С СОБЛАЗНАМИ
4. ОДНАЖДЫ В МЕКСИКЕ
5. ПОМЕСТЬЕ ХОЛОДНАЯ БУХТА
6. ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ МОШЕННИКИ
7. ЛИХОРАДКА
8. ДИКИ РОБЕРТС: БЫШЕЕ РЕБЕНОК - ЗВЕЗДА
- 9.ПИРАТЫ КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ
10. ИЗДЕРЖКИ
- 11.СТРАННАЯ ПЯТНИЦА
12. ЧТО—НИБУДЬ
13. ФАВОРИТ
14. ОТКРЫТЫЙ ПРОСТОР
15. СПЕЦНАЗ
16. ДЖИПЕРС - КРИПЕРС 2
17. МАМБО ИТАЛИАНО
18. АМЕРИКАНСКАЯ СВАДЬБА
19. ДЕВУШКИ ИЗ ВЫСШЕГО ОБЩЕСТВА
20. АМЕРИКАНСКИЙ БЛЕСК

Музыкальные вест

EUROPEAN TOP 20

1. BEYONCE – Crazy in love
2. C . AGUILERA – Fighter
3. BUSTA RHYMES & M . CAREY – I know what you want
4. MADONNA – Amerikan life
5. JUSTIN TIMBERLAKE – Rock your body
6. RICKY MARTIN – Jaleo
7. PINK – Feel good time
8. ASHANTI – Rock with you
9. 50 CENT – 21 questions
10. BENNI BENNASSI – Satisfactions
11. LINKIN PARK – Faint
12. JENNIFER LOPEZ – I'm glad
13. CRAIG DAVID FT. STING – Rse and fall
14. DANIEL BEDINGFIELD – if you're not the one
15. STACY ORRICO – Stuck
16. ROBBIE WILLIAMS – Something beautiful
17. BLUE – You make me wanna
18. MARLYN MANSON – Mobscene
19. EMINEM – Sing for the moment
20. 50 CENT – In da club

LV. VIDEO TOP

1. ВЛАСТЕЛИН КОЛЕЦ: ДВЕ КРЕПОСТИ
2. ТИХИЙ АМЕРИКАНЕЦ
3. СОРВИГОЛОВА
4. ДНЕВНИК КАМИКАДЗЕ
5. ПЕРЕВОЗЧИК
6. КОРАБЛЬ - ПРИЗРАК
7. 800 ПУЛЬ
8. БАНДЫ НЬЮ – ЙОРКА
9. АНАЛИЗИРУЙ ТО
10. ПОКИНУТАЯ

Валгаские «львы»
готовятся к новому
сезону

Хоккейный клуб «Lions» готовится к очередному зимнему сезону, ведь только с наступлением настоящих холодов можно тренироваться по полной программе. А чтобы занятия хоккеем приносило настоящее удовольствие как игрокам, так и болельщикам, «львы» решили установить нормальное освещение. Президент валгаского хоккейного клуба Александр Велиев постоянно привлекает своих подопечных к обустройству площадки. В течение лета и первых осенних недель полным ходом шла подготовка к зиме. И результат налицо. Теперь хоккейная площадка полностью освещена. И хоккеисты, и просто любители покатаются в свободное время на коньках будут рады, что это будет не в темноте. Так что добро пожаловать!

Артем Блохин



Идёт подготовка к сезону

2х Фото автора

АНЕКДОТЫ для АВТОЛЮБИТЕЛЯ

Надписи
Объявления
Реклама

Надпись на щите возле одного из опасных перекрестков дороги: "Здесь мистер Тарбер имел право первоочередности проезда. Он был уверен, что имеет это право, и поэтому не уступил. И на самом деле был прав. Боже, будь милостив к его душе!"

У хонды ЧРВ сзади на запаске надпись: "Это японская нива".

ВАЗ-2105. Надпись на заднем стекле: "Я не тот, кого Вам заказали..."

Надпись у железнодорожного переезда: "Поезд здесь проходит за 14 секунд независимо от того, находится ли ваш автомобиль на рельсах или за шлагбаумом".

Плакат на автострате:

- Если вы будете ехать со скоростью шестьдесят миль в час - вы познакомитесь с нашей лучшей в мире тюрьмой!

- Если вы будете ехать со скоростью восемьдесят миль в час - вы познакомитесь с нашей лучшей в мире больницей...

- Если вы будете ехать со скоростью сто миль в час - вы познакомитесь с нашим самым гостеприимным в мире кладбищем...

Надпись пальцем по грязному заднему стеклу: "Нужно уметь не только читать, но и думать!"

Старый Икарус. Сзади надпись: "Не обгоняй - обидно."

Объявление. По сообщениям газет, за последний месяц цена на бензин в среднем по стране упала на 0.7 процента. Объем литра уменьшился на 1.2

процента.

Надпись на транспаранте:

"Деревья магистралей повреждают автомобили только при самообороне!"

При въезде в швейцарский городок стоит придорожный щит: «Просим вести машину внимательнее! И доктор, и гробовщик в отпуске».

Реклама: "Подержанные машины. Зачем обращаться в другое место, чтобы быть обманутым? Зайдите сначала к нам!"

Надпись на катке: "Я хочу, шофер, чтоб тебе повезло..."

Транспарант на шоссе во Франции: "Если вы поедете медленно, то увидите наше село - оно очень красивое. Если вы поедете быстро, то увидите нашу тюрьму - она очень сырая".

Надпись. На задней стене грязного

грузовика: "Обгоняй, кто-то ждёт твоих почек!"

Бензиновая колонка в африканской пустыне. Большая вывеска: "Наполни бак и все канистры. Три следующие бензоколонки, которые ты увидишь, - мираж".

Объявление: "Для сопровождения VIP-персон требуется ГАИшник. Знание ПДД не обязательно".

Надпись на троллейбусе: "Не едь за мной - я тоже заблудился".

ВАЗ 21043. На заднем стекле табличка от лифта, на которой стёрто несколько слов: "Не открывайте дверь, пока не убедитесь, что кабина перед вами, это может привести к падению".

Красная Ока с наклейкой на заднем стекле: "Спасибо, что вы не смеетесь над моей машиной!"

ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

(Начало в предыдущем номере) АТАКА

Нас построили, и мы пошли прочь от привычного тира. Шли долго, и от этого мне стало очень жарко. Дорога, лес, потом, остановившись, заняли круговую оборону. Весь отряд разбежался по сторонам и образовал кольцо. Сержанты ушли на разведку, а мы остались на своих местах мерзнуть, лежа на земле. Жар улетучился в никуда, и стал пробирать холод от снега, вначале мороза колени, потом всего меня. Начало тряссти, я ворочался с одного бока на другой, но это не помогало. Когда же они придут?! Я больше не могу, не могу, не могу. Время текло медленно, а мне становилось все хуже и хуже. Наконец-то раздался знакомый голос сержанта. - Гранатометчики, за мной. Еле встав, на деревянных ногах я пошел к нему. - Наша задача, - сказал сержант, - атаковать вражескую машину и уйти на запасную позицию. Мы разделились на четыре колонны и пошли к месту, где предположительно находится эта машина. В полном обмундировании, с рюкзаками на плечах, автоматом на шее и гранатометом в руках я весил больше ста килограммов. Шли по насту, идти было все труднее. Ноги постоянно проваливались, препятствуя нормальному движению. По щиколотку... по щиколотку... по колено... по щиколотку... по колено... Когда одна нога проваливалась по колено, меня просто кидало в сторону от тяжести снаряжения. Нас окружали маленькие

сосны с кучей веток внизу, так что если б меня понесло не в ту сторону, я бы запросто мог лишиться глаз. Чем дальше мы шли, тем больше я уставал. Штаны под дождевиком намокли от снега и сковывали ноги, а мы все шли, шли ... СТОП! - показал знаком сержант. Все остановились и присели на колени.... "Мы уже близко," - подумал я, вдалеке, среди деревьев, увидев горку, покрытую снегом. Наверно, там и есть наша цель.... - За мной! Бегом! - скомандовал сержант. И мы побежали... Эти 200 метров мне показались адом. Во мне шла битва между силой и слабостью. Слабость: Да иди ты пешком, все равно без тебя никто никуда не побежит... Сила: Ты что, слабак? Смотри, ребята меньше тебя, слабее, бегут и ничего. Неужели ты слабее их, слабее всех??? И сила вела меня вперед, не давая слабости взять вверх надо мной. Я падал, вставал, но не останавливался ни перед чем. Повезло же мне: из всех именно мне достался этот чертов тяжеленный гранатомет... Возле склона мы приостановились в ожидании, пока первая, вторая и третья группа займут свои позиции. И вот все на месте, готовы к бою. Сигнал, пошли! Я сделал два шага и упал в снег, то же сделали и другие. Мы должны оставаться незамеченными. Еле-еле я вскарабкался на склон, периодически съезжая вниз. Одно неверное движение - и я уже качусь с горочки. Взобравшись, выглянул посмотреть, где же эта машина? Стрелковый тир поразил меня своими размерами. В длину он был около 700 метров, а в ширину - 150, и вся эта тер-

ритория была окружена песчаным склоном. "Вот это да!!! - удивился я. - Ничего себе местечко!" Вот и цель - кусок папки и доски по краям. - Оружие зарядить! - и 20 мм ракета вошла в трубу. "Уже лучше, - подумал я, - это не 8 мм патроны". Когда нам показывали их в первый раз, 20 мм ракеты произвели на меня впечатление. Тогда позади гранатомета на расстоянии метра поставили пластмассовую бутылку с водой. После выстрела бутылка была вся в маленьких дырках и оттуда сочилась вода. - Оружие готово к стрельбе, я нашел мишень в прицеле. - Огонь! "Карл Густав" дернулся у меня в руке - и раздался громкий выстрел, я почувствовал, как взрывная волна прошла по моему телу. С обеих сторон гранатомета вспыхнуло пламя. И маленькая ракета врезалась в цель. - Оружие перезарядить! - Готово! - Огонь! И огненный шар вошел в мишень и исчез в песке... - Отступаем!!! Мне даже не пришлось вставать, я повернулся на задницу и покатился вниз. - На позиции!! Мы оббежали весь стрелковый тир и легли, заняв круговую оборону. Я уже не чувствовал ног, как они передвигались, я не знал. Лег на снег и просто умер: одышка, слабость, жара - и это только начало! Полежав полчаса и хорошенько замерзнув, мы пошли обратно на начальную позицию - и опять все заново. Два раза до обеда и два сразу после...



Размышления в постели

Я лег в постель, закрыл глаза и ощутил приятную слабость. Лежал, не двигаясь, и у меня не было ни малейшего желания шевелиться. Во мне все механизмы жизнедеятельности просто взяли и отключились. Никого не слышал - хотя наверняка кто-нибудь да ржал и кричал во всю глотку, не видел - хотя свет бил мне в лицо, не чувствовал - хотя моя нога лежала на холодном железе. Мне было все равно, что вокруг меня происходит, единственное, что я хотел, - так это спать, и, чтобы быстрее заснуть, я стал размышлять про себя, что дала мне армия и нужна ли она вообще... Мои раздумья об эстонской армии я разделил на два пункта. 1. Что дает она человеку? 2. Что дает она государству? 1. Меня армия научила ценить свое

время, будь оно свободное, трудовое, неважно... Вчера я еще думал: "Куда торопиться? Время есть..." Сегодня я придерживаюсь иного принципа: "Не делай завтра то, что можешь сделать сегодня". Здесь научился ценить свободу и почувствовал все наслаждения нашей жизни на воле... Сомневаюсь, что люди, прошедшие военную службу, будут воровать машины на бензоколонке: ведь свобода - дороже денег... Здесь, в казарме, все на виду. Я вижу насквозь людей, окружающих меня, их повадки, привычки, силу, слабость, настроение, поведение в нестандартных ситуациях - всё то, что скрывают за собою стены города. За восемь месяцев на службе я узнал людей лучше, чем за три года знакомства на гражданке. Я узнал красоту природы, окружающей нас. Каждый день я вставал с восходом солнца и ложился с закатом. Видел настроение природы, когда она плачет,

когда смеется, а когда просто спит. Человек, служивший в армии и оставшийся после окончания службы человеком, - это сама уверенность, внутренняя сила, организованность, решительность и терпимость. На мой взгляд, все эти качества, приобретенные за время службы, стоят того, чтобы служить, даже если большинство из них у тебя уже есть. 2. Что касается государства, у меня на этот счет негативная точка зрения. Армия в Эстонии не нужна. Наши вооруженные силы не способны защитить свой народ от агрессоров. Слишком маленькое и миролюбивое государство, а вот тратит на солдат довольно-таки большие деньги (если смотреть весь бюджет ЭР) вместо того, чтобы развивать экономику, вкладывать средства в различные проекты и поднимать жизненный уровень рядового гражданина, не продавая при этом свою свободу. На этом мои мысли оборвались и я заснул...

Альберт Фролов



ЦАРИЦА - НОЧЬ

*Какая ночь над нами опустилась!
И тишина звучит со всех сторон...
Лицо Земли закатом озарилось,
И слышен тихий колокольный звон...*

*И Незнакомка - Ночь укутав Землю
В своём плаще из ярких бликов
звёзд,
Обняла мир покоем неотъемлемым,
Влюблённым подарила тайну грёз.*

*Царица Ночь прекраснее, чем день,
Её корона с слабым перламутром
На Землю шлёт
таинственную тень,
Загадочней,
чем искры Солнца утром...*

*Смотрю на небо
изумлёнными глазами,
Вдыхаю ночь, молчание храня...
Любуюсь тихими,
прекрасными лучами,
Которыми освещена моя Земля.*

РОССИЯ. ВЕК XIX

*Век девятнадцатый.
Великая Россия:
Судьбу тебе нелёгкую дал Бог,
И в годы бурь ведёт тебя мессия,
Хоть правят миром
страсти и порок.*

*По воле рока
каждый царь российский
Принёс с собой Величие иль Прах.
И карты Прославления иль Риска
Он держит в императорских руках.*

*История России так богата,
Событиями полон всякий век:
И так бывает -
брат идёт на брата,
Но ходом жизни правит ЧЕЛОВЕК!*

*Царь. Государь,
Великий император—
Они для нас не громкие слова,
А словно колокол,
как будто звук набата...
Хоть воля их и не всегда права.*

Елена Николаева

НОВЫЕ СПОРТИВНЫЕ ПЛОЩАДКИ

26 сентября, в 12.00, президент Эстонского Спортивного Комитета (ЭСК) Март Сийманн открыл в селе Ала, около основной школы, спортивную площадку. Для ее постройки было получено 20 000 крон в рамках проекта "ЭСК приходит в гости". "Волость добавила со своей стороны более 100 000 крон", - рассказал старейшина волости Хельме Тойво Пылдмаа. Спортивной площадкой будут пользоваться школьники и местные жители.

В этот же день, в 14.00, состоялось открытие спортивной площадки и в Палупера, на эти цели в рамках того же проекта было выделено 40 000 крон.

AS Sangar Valga Vabrik предлагает работу:

- профессиональным швеям;
- ученицам швей с 4-месячным обучением;
- портному по пошиву экспериментальной продукции.

Тел. 66 500

или прийти по адресу:
ул. Сена, 7, Валга

Tartu Ortopeediakeskus OÜ Тарту, Филосоофи, 1

обслуживает своих клиентов
до конца 2003 года
По-прежнему
в больнице г. Валга, Пээтри, 2,
каб. 108 с 10.00 до 12.00
в следующие дни:
24 октября,
28 ноября и 19 декабря

Инфо: Тарту, Филосоофи, 1
Тел. 07 420 169



В связи с расширением
производства возьмёт на работу

операторов станков

Работа посменная.
Предлагаем различные возможности в зависимости от предыдущего опыта работы, технической смекалки, корректности и исполнительности.
Желающим обратиться с паспортом и трудовой книжкой по адресу Куперьянови, 79, 7 этаж.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ

Главный редактор:
Анатолий Григорьев
Нина Нусберг
Жанна Малинина
Альберт Сакс
Игорь Яллай



Издание
Valga Arvutikeskus MTÜ
Phone: +372 76 43332
Fax: +372 76 42212
Email: arvutikeskus@hot.ee
<http://www.hot.ee/arvutikeskus>
Типография Levileht (Tartu)

Пакованный торфяной и древесный брикет

... и в комнате тепло!



Mag. SILVA Сангасте(69-331)
Mag. AIA ABC Валга (61-733)

Уважаемые читатели!

Наши следующие номера выйдут 14 и 28 октября

Размещение рекламы и объявлений

тел: 058037162

тел. 056634269

e-mail: albert.saks@mail.ee

postkast 115 Valga Peapostkontor

Посетите магазины

OÜ MUST KUKK

Продовольственный магазин
Пярна пст, 3

Продукты и товары
первой необходимости

Продовольственный магазин
Куперьянови, 62

Предлагаем услуги по переводу:
эстонско-русский и русско-эстонский, эстонско-немецкий и немецко-эстонский.
Телефон: 058 03 71 62

PRO OPTIKA

УВАЖАЕМЫЕ ПЕНСИОНЕРЫ
В ОКТЯБРЕ ДЛЯ ВАС!

ВСЕ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ
ОПРАВЫ
НА 100 КРОН ДЕШЕВЛЕ!

ПРИ ПОКУПKE БЕСПЛАТНОЕ
ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОЧКОВ И
ПОДАРОК



Валга, Вабадусе, 3 тел. 61411

Сообщение

С 1 октября «Taisto Liinid» открывает
автобусную линию № 104 Таллин – Валга

Автобус отправляется из Таллина в 12.00,
прибывает в Валга 15.30.

Отправляется из Валга в 19.00, прибывает в Таллин в 22.30.

Стоимость билета 70 крон.

Движение автобуса происходит во все дни недели, без остановок.

ОПТИКА

БОЛЬНИЦЫ Г. ВАЛГА

Валга, ул. Пээтри, 2

Для учеников -
оправы для очков,
пластиковые стёкла
500крон.

Пон. – Пят. 8 -16

Тел. 07666276

VALGA KAUBAKESKUS

Вабадусе, 2/4
на 0 и I этаже

Конечная распродажа
стройматериалов
Супервыгодные цены!

Ждём Вас: Пн-Пт 9-18 Сб 9-15

С 1 октября изменится график движения автобусов, которые обслуживают Валгаский уезд

Экспресс-линия 104

Валга (19.00) - Таллин (22.30), Таллин (12.00) - Валга (15.30). Остановок нет.

Линия 313 Тарту (10.05, ранее 8.00) - Тярва (11.30, ранее 9.30).
Линия 320 Тарту (15.00) - Тярва (16.30).

Линия 319 Валга (8.00, 11.00, 15.00) - Эльва - Тарту (9.45, 12.45, 16.45), Тарту (8.00, 17.30) - Эльва - Валга (9.45, 19.20).

Направление на Антсла Линия 18

Валга (6.00 П - С, 12.45, 16.30 П - С, ранее 6.10, 13.10 и 16.10) - Виласки - Антсла (6.55, 13.45, 17.30).
Антсла (7.35 П - С, 14.15, ранее 7.50, 14.30) - Виласки - Валга (8.35, 15.20).
Антсла (17.40 П - С, ранее 17.30) - Тсиргулийна - Валга (18.30, ранее 18.20).

Направление на Отепя Линия 39

Валга (6.30, ранее 6.15) - Сангасте - Отепя (7.40).
Отепя (17.10 П - С, ранее 18.00 через Сихва) - Видрике - Валга (18.20).

Линия 28

Валга (17.30 В) - Кеэни - Сангасте - Тагула (18.40 В) - Валга (19.15) дополнительно по воскресеньям заезд в Тагула.

Направление на Тярва (нынешние линии быстрее)

Линия 20

Валга (7.10 П - С, 10.10, 15.10) - Хуммули - Тярва (7.50, 10.50, 16.00) - Таагепера (8.15, 11.15, 16.35) - Тярва (17.25).

Тярва (6.30 П - С) - Таагепера (7.10 Е - Л, 8.20, 11.20) - Тярва (7.50, 8.50, 11.50) - Хуммули - Валга (8.30, 9.30, 12.30).

Линия 22

Валга (14.10, 19.10) - Хуммули - Тярва (14.50, 19.50).
Тярва (11.30, 11.50, 15.15 П - С, 16.50, 18.15 П - С) - Хуммули - Валга (12.10, 12.30, 15.55, 17.30, 18.55).

Направление Пука - Эльва Линия 25

Валга (6.00 П - С) - Ыру (6.21) - Кеэни (6.35) - Пука (6.55) - Астувере - Хелленурме - Эльва (7.40).
Валга (6.50 П - С) - Тсиргулийна (7.12) - Ыру (7.17) - Кеэни (7.30) - Куйгатси (7.42) - Пука (7.50) - Аакре (8.00) - Рынг (8.20) - Хелленурме - Эльва (8.50).
Валга (10.00, ранее 9.25 и 12.15) - Тсиргулийна (10.22) - Лаатре (10.28) - Ыру (10.34) - Кеэни (10.45) - Пука (11.14) - Аакре (11.24) - Рынг (11.37) - Хелленурме (11.51) - Эльва (12.05).

Валга (14.45, ранее 15.00) - Ыру (15.08) - Кеэни (15.22) - Пука (15.40) - Аакре (15.50) - Рынг (16.05) - Хелленурме (16.20) - Эльва (16.35).
Валга (16.20, 18.15 П - С) - Эльва (17.17, 19.15) - Эльва (18.10) не изменится.

Эльва (6.15 П - С, ранее 6.00 Пон., Среда, Пятн.) - Сангасте - Валга (7.30).
Эльва (7.50 Пон-Суб) - Хелленурме - Рынг (8.20) - Аакре (8.33) - Пука (8.45) - Куйгатси (8.55) - Кеэни (9.09) - Ыру (9.24) - Тсиргулийна (9.30) - Валга (9.57).
Эльва (10.00 Пон-Суб) - Хелленурме (10.15) - Рынг (10.30) - Аакре (10.41) - Пука (10.50) - Куйгатси (11.00) - Кеэни (11.15 Пон, Среда, Пят 11.25 Втор, Четв, Суб) - Сангасте (11.20 Втор, Четв, Суб) - Ыру (11.27, 11.37), Валга (11.50,

12.00).

Эльва (12.10 Воскр.), Хелленурме (12.23) - Рынг (12.37) - Пука (12.55) - Кеэни (13.15) - Ыру (13.27) - Тсиргулийна (13.35) - Валга (13.55).
Эльва (14.35) - Валга (16.35) не изменится.
Эльва (17.20) - Хелленурме - Рынг - Аакре (17.59) - Пука (18.10) - Кеэни (18.28) - Ыру (18.42) - Тсиргулийна (18.48) - Валга (19.07).
Эльва (18.15) - Валга (19.55) не изменится.

Автобусы останавливаются на всех остановках, которые проходят, и в ходу каждый день, если не указано по-другому.
Подробная информация на сайте www.valgamaa.ee и по телефону 61888.

В Валгаскую Русскую гимназию
(Куперьянови, 99)

требуется кондитер

055696472



ПРИВЕТЫ

С понедельника по пятницу передача
в эфире 19:00-23:00;

В субботу слушай нас с 20:00-23:00;

В воскресенье Твои приветы
слышны с 19:00-22:00.

Звони нам в студию по номеру 0900 1516 - и закажи любимую песню, передай привет, поздравь любимую!*

Слушай нас и свои приветы на частоте 96,6МГц
или через интернет www.ruutfm.ee

*ЦЕНА ОДНОГО ЗВОНКА 40 ЕЕК ИЗ ЛЮБОЙ СЕТИ GSM ИЛИ С ДОМАШНЕГО ТЕЛЕФОНА